

Québec, le 12 avril 2001

Monsieur Jean-Pierre Chabot
Directeur général adjoint
Ville de Hull
25, rue Laurier
C.P. 1970, succursale B
Hull (Québec) J8X 3Y9

Objet : Objet : Questions complémentaires à la première partie de l'audience
portant sur le projet de construction de l'axe McConnell-Laramée

Monsieur Chabot,

À la suite de la première partie de l'audience publique portant sur le projet de construction de l'axe McConnell-Laramée, la commission a effectué l'analyse des transcriptions des séances publiques. Afin de compléter son information, elle a retenu les questions jointes à la présente. Elle apprécierait que vous lui fassiez parvenir en 15 copies, par écrit et dans les meilleurs délais, les réponses aux questions ci-annexées.

La commission vous remercie à l'avance de la diligence avec laquelle vous traiterez la question soumise.

Je vous prie d'agréer, Monsieur Chabot, l'assurance de mes meilleurs sentiments.



Hélène Marchand
Coordonnatrice du Secrétariat
de la commission

p.j. Question DQ5

Question DQ5

1. Pouvez-vous vérifier si la Ville de Hull possède des données d'augmentation de trafic lourd pour les 10 dernières années et des prévisions pour les 10 prochaines années (document déposé DT6) ?
2. La Ville de Hull possède-t-elle un registre ou un répertoire pour les plaintes des piétons et des citoyens concernant le trafic et le bruit routier ?
3. Pouvez-vous fournir à la commission la variation de la circulation sur la Promenade du Lac-des-Fées, depuis les 10 dernières années (document déposé DT3) ?
4. Y a-t-il eu des échanges entre la Ville de Hull et le ministère des Transports du Québec depuis 1999, en ce qui concerne l'ajout du trafic lourd sur l'axe projeté ?